Catalogue no. 75F0002MIE — No. 004
ISSN: 1707-2840
ISBN: 0-662-37409-6

Research Paper

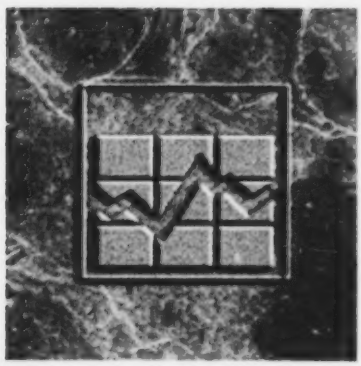
Income research paper series

Income interview questionnaire, May 2003: Survey of Labour and Income Dynamics

by Andrea Hiltz and Chantal Cléroux

Income Statistics Division
Jean Talon Building, Ottawa, K1A 0T6

Telephone: 613 951-7355



This paper represents the views of the authors and does not necessarily reflect the opinions of Statistics Canada.

Statistics Canada Statistique Canada

Canada

106-04029/

How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to Client Services, Income Statistics Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 ((613) 951-7355; (888) 297-7355; income@statcan.ca).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line	**1 800 263-1136**
National telecommunications device for the hearing impaired	**1 800 363-7629**
Depository Services Program inquiries	**1 800 700-1033**
Fax line for Depository Services Program	**1 800 889-9734**
E-mail inquiries	**infostats@statcan.ca**
Web site	**www.statcan.ca**

Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 75F0002MIE2004004, is available on Internet free. Users can obtain single issues at: http://www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/research.cgi.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Statistics Canada
Income Statistics Division

Income research paper series

Income interview questionnaire, May 2003: Survey of Labour and Income Dynamics

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2004

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

June 2004

Catalogue no. 75F0002MIE2004004

ISSN: 1707-2840

ISBN: 0-662-37409-6

Frequency: Occasional

Ottawa

La version française de cette publication est disponible sur demande (n° 75F0002MIF au catalogue).

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Executive Summary

In May 2003 the Survey of Labour and Income Dynamics (SLID) collected data on income from both its third and fourth panels. Panel 3 was in its fourth year of collection and panel 4 was in its first year.

Respondents had the option of answering income questions in an interview, or of giving permission to Statistics Canada to allow SLID to use the information on their income tax return.

This paper describes the collection method and content of the 2003 Income interview.

Table of contents

1. Introduction 6

2. What's new 6

3. How to read this document 6

4. Income Interview 7

5. Income questions 8

6. Edits 23

Appendix 25

On-line Income Help (F1) 25

1. Introduction

In May 2003, the Survey of Labour and Income Dynamics collected data on income for the ninth year. Income information was not collected in May of 2001.

Respondents had the option of answering the questions on income in an interview, or giving permission to Statistics Canada to allow SLID to use the information from their income tax return.

The 2003 Income interview was conducted only for persons aged 16 years or over on January 1, 2003. Cohabitants (new members) identified in the January interview were questioned about their 2002 income (if they were 16 or over). New cohabitants and former household members who returned to the household, identified during the May 2003 interview, will be questioned in May 2004 about their 2003 income.

This research paper presents the content of the Income interview[1] including question wording, possible responses and flows of questions.

2. What's new

No changes have been made since the 2002 Income interview.

3. How to read this document

Text in **bold** letters is read, as worded, by the interviewer. The questions with "INTERVIEWER:" at the beginning are questions to be answered directly by the interviewer without asking the respondent.

Question numbers:
For each section, the question numbers refer to the actual numbers used in the programmed application and appear on the interviewer's computer screen.

---

1. The household composition and demographic questions are presented in a separate document.

Naming conventions:
Naming conventions conform to the standards for Statistics Canada social surveys.

Questions with C = (eg. IN_C001) = internal check
N = (eg. PR_N001) = interviewer instructions
E = (eg. IN_E015) = edit question, read out loud to respondent

Pre-fill items:
These are items specific to each respondent's interview. The software adds the relevant information into the question, making the interviewer's job easier.

[respondent] - This is the first and last name of the person to whom the question refers and is not necessarily the person who is talking to the interviewer.

[reference year] – This is the year for which the information is collected (2002).

4. Income Interview

The data were collected by centralized computer-assisted interviewing (CAI) by telephone from Statistics Canada regional offices. The households surveyed received a regional director's letter in April that included a reminder that respondents had the choice of an interview or of giving permission to access their tax records.

During the collection period (May 2003), interviewers contacted the households eligible for the Income survey. Some of the households had a mixture of respondents who had previously given or refused permission or did not file a tax return. Income information was not collected for the members who had given permission previously or who did so during the May 2003 contact. Some households have agreed to do Labour but refused to do an Income interview; these households are not in the May sample. If possible, the information for all eligible members was collected during the same telephone conversation. If a member of the household wished to answer for himself, the interviewer could collect the information separately or make an appointment to call back. If

respondents gave permission for Statistics Canada to access their tax returns, the interview ended for that person.

To reduce respondent burden, the household was not contacted if the only member who had not given permission was a member aged 16 or 17. Results from previous years showed most of this age group had no income. They will be asked the tax permission question the following January.

For respondents who were interviewed, edits were programmed using the information collected in the January Labour survey to remind respondents that they had reported being employed or receiving employment insurance, social assistance or workers' compensation.

5. Income questions

PR_N001: INTERVIEWER: Select the name of the person who is providing the information. If the person is not on the list select 'Non-Household Member'.

[List of all members in the household, age > 15, appears on the screen.]

IN_C001: If Slidmem. taxperm = 0, 2 or 3 go to IN_Q005, otherwise go to IN_Q015
(Note: If Slidmem.taxperm = 1, 5 or 9, person is not eligible to be interviewed and does not appear on the component list.)

Taxperm = 0 question was not asked
Taxperm = 1 tax permission was given
Taxperm = 2 tax permission was refused
Taxperm = 3 does not file a tax return
Taxperm = 4 tax permission was withdrawn
Taxperm = 5 refused income will do labour
Taxperm = 9 not eligible (age < 16)

IN_Q005: **For the income portion of this survey, there are two ways of providing the information. [Respondent] can either give Statistics Canada permission to use [his] income tax records for the Survey of Labour and Income Dynamics, or we can proceed with the interview now. [Does Respondent] give permission for this survey to use [his] income tax records instead of doing an interview?**

For the income portion of this survey, there are two ways of providing the information. [Respondent] can either give Statistics Canada permission to use [her] income tax records for the Survey of Labour and Income Dynamics, or we can proceed with the interview now. [Does Respondent] give permission for this survey to use [her] income tax records instead of doing an interview?

For the income portion of this survey, there are two ways of providing the information. [You] can either give Statistics Canada permission to use [your] income tax records for the Survey of Labour and Income Dynamics, or we can proceed with the interview now. [Do you] give permission for this survey to use [your] income tax records instead of doing an interview?

1.	Yes	go to CAI_SO
2.	No	go to IN_Q015
3.	Does not file a tax return	go to IN_Q015

This is a mandatory question; 'Refuse' and 'Don't know' are not possible answers.

IN_Q015: INCOME FROM EMPLOYMENT

During [reference year], what was his income from the following sources?

During [reference year], what was her income from the following sources?

During [reference year], what was your income from the following sources?

Wages and salaries from all jobs, before deductions, including tips and commissions.

INTERVIEWER: Lines 101 and 104 on the tax return

If no amount is reported and Wageflag = 1	
(an amount was reported in January)	go to IN_E015
Otherwise	go to IN_Q020

Hard range: Minimum: 0
Maximum: 99999995

Soft range: Minimum: 1,000
Maximum: 100,000

IN_E015: **Based on our January interview, we expected an amount for wages and salaries. Did we miss it?**

IN_Q020: **Farm self-employment net income, including farm program payments and rebates, Canadian wheat board payments, crop insurance, etc.**

INTERVIEWER: Line 141

Hard range: Minimum: -9999995
Maximum: 99999995

Soft range: Minimum: -5,000
Maximum: 100,000

IN_Q025: **Non-farm self-employment net income, including business, professional, commission and fishing net income.**

INTERVIEWER: Lines 122, 135, 137, 139 and 143

Hard range: Minimum: -9999995
Maximum: 99999995

Soft range: Minimum: -5,000
Maximum: 150,000

IN_Q030: INVESTMENT INCOME

Interest on bank accounts and other deposits, savings certificates, Canada Savings Bonds and other bonds, etc.

INTERVIEWER: Line 121

Hard range: Minimum: 0
Maximum: 99999995

Soft range: Minimum: 25
Maximum: 50,000

IN_Q035: **Dividends (taxable amount)**

INTERVIEWER: Line 120

Hard range: Minimum: 0
Maximum: 99999995

Soft range: Minimum: 10
Maximum: 50,000

IN_Q040: **Taxable capital gains**

INTERVIEWER: Line 127

Hard range: Minimum: 0
Maximum: 99999995

Soft range: Minimum: 25
Maximum: 50,000

IN_Q045: **Other investment income**

INTERVIEWER: Line 126

Hard range: Minimum: -9999995
Maximum: 99999995

Soft range: Minimum: -1,000
Maximum: 50,000

IN_Q050: INCOME FROM GOVERNMENT SOURCES

Canada Child Tax Benefit and provincial or territorial child tax credits or benefits

INTERVIEWER: No line exists for this on tax return

Hard range: Minimum: 0
Maximum: 99999995

Soft range: Minimum: 200
Maximum: 14,000 for Quebec
9,000 for Ontario and BC
7,000 for rest of Canada

IN_Q060: **Old Age Security pension, Guaranteed Income Supplement, Spouse's allowance from the federal government**

INTERVIEWER: Exclude provincial supplements (report these with Social assistance, IN_Q075)
Lines 113 and 146; OR line 146 only for form T1S-B/T1S-C

Hard range: Minimum: 0
Maximum: 99999995

Soft range: Minimum: 2,300
Maximum: 12,000

If entered an amount and age <60	go to IN_E060
If did not enter an amount and age >64	go to IN_E061
Otherwise	go to IN_Q065

IN_E060: **Normally this type of income is paid only to persons aged 60 and over. Could this be income from another source?**

IN_E061: **Normally persons aged 65 or over receive income from the Old Age Security pension. Did we miss it?**

INTERVIEWER: Old Age Security is universal. (But the Guaranteed Income Supplement and Spouse's Allowance are not.)

IN_Q065: **Canada or Quebec Pension Plan benefits (CPP/QPP)**

INTERVIEWER: Line 114

Hard range: Minimum: 0
Maximum: 99999995

Soft range: Minimum: 500
Maximum: 15,000

IN_Q070: **Employment Insurance benefits**

INTERVIEWER: Line 119

If no amount is reported but an amount was reported in January	go to IN_E070
Otherwise	go to IN_Q075

Hard range: Minimum: 0
Maximum: 99999995

Soft range: Minimum: 500
Maximum: 22,500

IN_E070: **Based on our January interview, we expected an amount for Employment Insurance benefits. Did we miss it?**

IN_Q075: **Social assistance and other income supplements from provincial or municipal sources**

INTERVIEWER: Line 145

If no amount is reported and Socass = 1
(an amount was reported in January) go to IN_E075
Otherwise go to IN_Q080

Hard range: Minimum: 0
Maximum: 99999995

Soft range: Minimum: 300
Maximum: 25,000

IN_E075: **Based on our January interview, we expected an amount for Social Assistance. Did we miss it?**

IN_Q080: **Workers' compensation benefits**

INTERVIEWER: Line 144

If no amount is reported and Workcomp = 1
(an amount was reported in January) go to IN_E080
Otherwise go to IN_Q085

Hard range: Minimum: 0
Maximum: 99999995

Soft range: Minimum: 200
Maximum: 50,000

IN_E080: **Based on our January interview, we expected an amount for Workers' compensation benefits. Did we miss it?**

IN_Q085: **Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax (GST/HST) Credit**

INTERVIEWER: No line exists for this on tax return

Hard range: Minimum: 0
Maximum: 99999995

Soft range: Minimum: 100
Maximum: 1,500

IN_Q090: **Provincial and territorial tax credits**

INTERVIEWER: Line 479; OR lines 455, 459, 460 and 462 on Quebec tax return

Hard range: Minimum: 0
Maximum: 99999995

Soft range: Minimum: 25
Maximum: 3,000

IN_Q095: **Veterans' Pensions and Civilian War Pensions and allowances**

INTERVIEWER: No line exists for this on tax return

Hard range: Minimum: 0
Maximum: 99999995

Soft range: Minimum: 300
Maximum: 50,000

IN_Q100: **Other income from government sources (Specify)**

Hard range: Minimum: 0
Maximum: 99999995

Soft range: Minimum: 100
Maximum: 25,000

IN_N100: INTERVIEWER: Specify the source

01. Payments for individuals in fishing industry
02. Training allowance from federal or provincial governments
03. Cash property tax reductions and rebates
04. Labour adjustment benefits
05. Regular payments from provincial automobile insurance plans
06. Quebec Maternity Allowance
07. Other (specify)

98. Refuse
99. Don't know

If response = 07, Other (specify) go to IN_N100S

IN_N100S: SpecTxt

INTERVIEWER: Specify

IN_Q105: INCOME FROM PENSIONS, RRSPS, RRIFS

Retirement pensions, including superannuation, RRIF payments and annuities

INTERVIEWER: Line 115

Hard range: Minimum: 0
Maximum: 99999995

Soft range: Minimum: 500
Maximum: 50,000

IN_Q110: **RRSP annuities, excluding RRSP withdrawals**

INTERVIEWER: Line 129 if pension and not withdrawal

Hard range: Minimum: 0
Maximum: 99999995

Soft range: Minimum: 100
Maximum: 50,000

IN_Q115: **RRSP withdrawals**

INTERVIEWER: Line 129 if withdrawal and not pension

Hard range: Minimum: 0
Maximum: 99999995

Soft range: Minimum: 700
Maximum: 25,000

IN_Q120: OTHER INCOME

Support payments received, such as alimony and child support

INTERVIEWER: Line 128 plus any amounts for child support

Hard range: Minimum: 0
Maximum: 99999995

Soft range: Minimum: 1,000
Maximum: 25,000

IN_Q125: **Other income - source 1 (Specify)**

INTERVIEWER: Line 130 plus any additional amounts

Hard range: Minimum: 0
Maximum: 99999995

Soft range: Minimum: 10
Maximum: 25,000

IN_N125: INTERVIEWER: Specify the source

01. Scholarships, bursaries, fellowships, research grants
02. Settlements of life or other insurance policies
03. Retiring allowance and severance pay received from employer
04. Income from outside Canada (if not already reported)
05. Lottery and gambling winnings
06. Wage loss replacement benefits and income maintenance payments
07. Inheritance
08. Employer or union supplementary unemployment benefits
09. Payments from Children's Aid
10. Interest from loans and mortgages
11. Regular income from an estate or trust fund
12. Other (specify)
98. Refuse
99. Don't know

If response = 12, Other (specify) go to IN_N125S

IN_N125S: SpecTxt

INTERVIEWER: Specify

IN_Q130: **Other income - source 2 (Specify)**

INTERVIEWER: Line 130 plus any additional amounts

Hard range: Minimum: 0
Maximum: 99999995

Soft range: Minimum: 10
Maximum: 25,000

IN_N130: INTERVIEWER: Specify the source

01. Scholarships, bursaries, fellowships, research grants
02. Settlements of life or other insurance policies
03. Retiring allowance and severance pay received from employer
04. Income from outside Canada (if not already reported)
05. Lottery and gambling winnings
06. Wage loss replacement benefits and income maintenance payments
07. Inheritance
08. Employer or union supplementary unemployment benefits
09. Payments from Children's Aid
10. Interest from loans and mortgages
11. Regular income from an estate or trust fund
12. Other (specify)
98. Refuse
99. Don't know

If response = 12, Other (specify) go to IN_N130S

IN_N130S: SpecTxt

INTERVIEWER: Specify

IN_Q135: **Other income - source 3 (Specify)**

INTERVIEWER: Line 130 plus any additional amounts

Hard range: Minimum: 0
Maximum: 99999995

Soft range: Minimum: 10
Maximum: 25,000

IN_N135: INTERVIEWER: Specify the source

01. Scholarships, bursaries, fellowships, research grants
02. Settlements of life or other insurance policies

03. Retiring allowance and severance pay received from employer
04. Income from outside Canada (if not already reported)
05. Lottery and gambling winnings
06. Wage loss replacement benefits and income maintenance payments
07. Inheritance
08. Employer or union supplementary unemployment benefits
09. Payments from Children's Aid
10. Interest from loans and mortgages
11. Regular income from an estate or trust fund
12. Other (specify)
98. Refuse
99. Don't know

If respnse = 12, Other (specify) go to IN_N135S

IN_N135S: SpecTxt

INTERVIEWER: Specify

IN_Q140: Total confirmation

Based on the amounts reported, the computer has calculated the total income as $[*total income as calculated]. Does this sound about right?

*[Total income as calculated] is pre-filled with the total of items IN_Q015 to IN_Q135

1. Yes
2. No
8. Refuse
9. Don't know

If yes go to IN_C002
Otherwise go to IN_Q141

IN_Q141: **Can you give an estimate of his total income?**

Can you give an estimate of her total income?

Can you give an estimate of your total income?

INTERVIEWER: If no income in [reference year], enter 0.

Soft range: Maximum 250,000

If entered 0	go to IN_C002
If entered any other amount different from the total calculated by the computer	go to IN_E143
Otherwise	go to IN_C002

IN_E143: **The computer calculated the total as $[total income as calculated]. Could we review the amounts reported? Perhaps I made a mistake.**

go to IN_C002

IN_C002:

If age > 69	go to CAI_SO
If flag: flagjobs = 0 (no job in ref. year)	go to CAI_SO
If flag: PenPlan = 1 (contributed to pension plan through pay deductions)	go to IN_Q150
If flag: PenPlan = 2 (no pension plan or did not contribute to pension plan through pay deductions)	go to IN_C005
If flag: PenPlan = 0 (refuse, don't know or not stated in Labour interview)	go to IN_Q155

IN_Q150: **According to our January interview, he contributed to an employer pension plan for all or part of [reference year]. Is this correct?**

According to our January interview, she contributed to an employer pension plan for all or part of [reference year]. Is this correct?

According to our January interview, you contributed to an employer pension plan for all or part of [reference year]. Is this correct?

1. Yes
2. No
8. Refuse
9. Don't know

If Yes	go to IN_Q160
Otherwise	go to IN_C005

IN_Q155: **In [reference year], did he contribute to an employer pension plan?**

In [reference year], did she contribute to an employer pension plan?

In [reference year], did you contribute to an employer pension plan?

1. Yes
2. No
8. Refuse
9. Don't know

If Yes — go to IN_Q160
Otherwise — go to IN_C005

IN_Q160: **In [reference year], what were his total employer pension plan contributions?**

In [reference year], what were her total employer pension plan contributions?

In [reference year], what were your total employer pension plan contributions?

INTERVIEWER: This is the Registered pension plan deduction. Line 207

Hard range: Minimum: 0
Maximum: 99999995

Soft range: Minimum: 50
Maximum: 9,995

go to IN_C005

IN_C005: If flag: selfempl = 1 (one or more jobs has class of worker = "self-employed") — go to IN_Q165
Otherwise — go to IN_C010

IN_Q165: **According to our January interview, he was <u>self-employed</u> for all or part of [reference year]. Is this correct?**

According to our January interview, she was <u>self-employed</u> for all or part of [reference year]. Is this correct?

According to our January interview, you were <u>self-employed</u> for all or part of [reference year]. Is this correct?

1. Yes
2. No
8. Refuse
9. Don't know

If Yes	go to IN_Q170
Otherwise	go to IN_C010

IN_Q170: **In [reference year], did he pay professional membership dues or professional or malpractice liability insurance premiums?**

In [reference year], did she pay professional membership dues or professional or malpractice liability insurance premiums?

In [reference year], did you pay professional membership dues or professional or malpractice liability insurance premiums?

1. Yes
2. No
8. Refuse
9. Don't know

If Yes	go to IN_Q175
Otherwise	go to IN_C010

IN_Q175: **In [reference year], what was the amount he paid in professional membership dues or professional or malpractice liability insurance premiums?**

In [reference year], what was the amount she paid in professional membership dues or professional or malpractice liability insurance premiums?

In [reference year], what was the amount you paid in professional membership dues or professional or malpractice liability insurance premiums?

<u>INTERVIEWER</u>: On the tax return, this is 'Annual union, professional or like dues', Line 212. Please <u>subtract</u> the amount for union dues, if any.

Hard range: Minimum: 0

Maximum: 99999995

Soft range: Minimum: 10
Maximum: 9,995

go to IN_C010

IN_C010: If flag: UniMem = 1 (union member or not a union member but covered by a union contract or collective agreement) — go to IN_Q180
If flag: UniMem = 2 (not a union member and not covered by a union contract or collective agreement) — go to CAI_SO
If flag: UniMem = 0 (refuse, don't know, not stated in Labour interview) — go to IN_Q185

IN_Q180: **According to our January interview, he was covered by a union or a collective agreement for all or part of [reference year]. Is this correct?**

According to our January interview, she was covered by a union or a collective agreement for all or part of [reference year]. Is this correct?

According to our January interview, you were covered by a union or a collective agreement for all or part of [reference year]. Is this correct?

1. Yes
2. No
8. Refuse
9. Don't know

If Yes — go to IN_Q190
Otherwise — go to CAI_SO

IN_Q185: **In [reference year], was he covered by a union or a collective agreement?**

In [reference year], was she covered by a union or a collective agreement?

In [reference year], were you covered by a union or a collective agreement?

1. Yes

2. No
8. Refuse
9. Don't know

If Yes — go to IN_Q190
Otherwise — go to CAI_SO

IN_Q190: **In [reference year], what was the amount he paid in union dues?**

In [reference year], what was the amount she paid in union dues?

In [reference year], what was the amount you paid in union dues?

INTERVIEWER: On the tax return, this is 'Annual union, professional or like dues', Line 212. Please subtract the amount for professional or like dues, if any.

Hard range: Minimum: 0
Maximum: 99999995

Soft range: Minimum: 10
Maximum: 2000

go to CAI_SO

CAI_SO: INTERVIEWER: This is the end of the component. Return to previously answered questions to make any necessary corrections, or select <Exit> to exit the component.

6. Edits

Soft edits (other than the edits appearing in the questions above) were used during data collection.

Amount check

This edit was used during data collection to check the income source amounts entered by the interviewer.

When the amounts entered in the computer are outside the predetermined range, one of two error messages pop up: **"Amount seems too high"** or **"Amount seems too low"**.

These messages appear when the amounts entered are outside the soft ranges shown in the questions above, which is determined using data collected in last year's SLID income interview. These ranges exclude approximately 5% of amounts below or above the selected limits.

The interviewer has the option to either 'Suppress' to confirm the value or 'Close' or 'Goto' to enter a new value.

Appendix

On-line Income Help (F1)

IN_Q015: Wages and Salaries
Include amounts called "Other employment income", such as research grants (net of expenses) and income-maintenance insurance payments.

Exclude retirement and severance pay (report this in Other income, IN_Q125).

IN_Q020: Farm self-employment NET income
This is receipts minus operating expenses, depreciation, and capital cost allowances.
If partnership, report only your share.

If incorporated, report this income in Wages and salaries (IN_Q015) and/or Dividends(IN_Q035).
Report net rent from farms leased to others in Other investment income, (IN_Q045).

IN_Q025: Non-farm self-employment
This is receipts minus operating expenses, depreciation, and capital cost allowances.
If partnership, report only your share.
Include net income from roomers and boarders.

If incorporated, report this income in Wages and salaries (IN_Q015) and/or Dividends (IN_Q035).

IN_Q030: Interest
Include interest from Canadian and foreign sources, and foreign dividends.
For joint accounts, report each person's share separately.

IN_Q035: Dividends
Report taxable amounts received from Canadian corporations.

IN_Q040: Taxable Capital Gains
Report as for tax purposes.

IN_Q045: Other investment income
Include amounts such as
* net rental income,
* rents for leased farm land,
* regular income from an estate or trust fund,
* cash dividends from life insurance policies, etc.

IN_Q050: Child Tax Benefit
Report only for the parent who receives the cheque.

Examples:
* Newfoundland and Labrador Child Benefit
* Nova Scotia Child Benefit
* New Brunswick Child Tax Benefit and Working Income Supplement
* Quebec family allowances
* Ontario Child Care Supplement for Working Families
* Alberta Family Employment Tax Credit
* Saskatchewan Child Benefit
* BC family bonus, BC Earned Income Benefit
* Yukon Child Benefit
* Northwest Territories Child Benefit and Territorial Worker's Supplement
* Nunavut Child Benefit and Territorial Worker's Supplement

IN_Q065: Canada or Quebec Pension
Include all types, such as
* regular,
* disability,
* for a surviving spouse or child (death benefit)

IN_Q070: Employment Insurance benefits
Include all types, such as
* regular,
* sickness,
* maternity/paternity,
* work sharing,
* training,
* or for self-employed fishermen

IN_Q075: Social assistance
Here are some EXAMPLES of the names of social assistance programs. There are many social assistance programs in Canada with many different names, depending on the municipality and province. Some are general, and others are for specific needs like child care, housing, health care expenses, or earnings supplements. This list does not reflect all the programs or their exact titles.

Do not include programs which are specifically listed under question IN_Q050, Child tax benefits.

Social assistance program
Welfare
Income support program
Income supplement program
Day care subsidy
Child welfare assistance
Extended Benefits Program (EBP)
Financial Support Program (FSP)

Residential assistance
Work and Employment Incentive Program (WEIP)
Parental Wage Assistance Program (PWA)
Housing allowance
LOGIRENTE
GAINS
Municipal assistance program
Child Related Income Support Program (CRISP)
55 Plus (Manitoba)
Shelter Allowances for Elderly Renters (SAFER)
Shelter Allowances for Family Renters (SAFFR)
Saskatchewan Assistance Plan (SAP)
Saskatchewan Income Plan (SIP)
Support for persons with disabilities
Special needs assistance
Seniors benefit
Seniors supplement

IN_Q080
Workers' Compensation benefits from any provincial government compensation plan covering work-related injury or disability

IN_Q105: Retirement pensions, including superannuation, RRIF payments and annuities
Also include pensions from deferred profit sharing plans and other private pension plans.

IN_Q115: RRSP withdrawals
Exclude tax-free withdrawals used for purchasing a home.

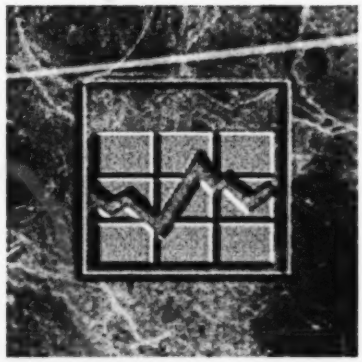
IN_Q120: Support payments
Include amounts such as
* benefits under a court order or written agreement,
* received by YOU, or by SOMEONE ELSE on your behalf to maintain YOU, your CHILDREN, or BOTH

IN_Q125, IN_Q130, IN_Q135: Other income
Exclude:
* proceeds from the sale of property, businesses, financial assets or personal belongings;
* income tax refunds
* loans received
* loans repaid to you as the lender
* refunds of contributions to work-related pension plans

N° 75F0002MIF au catalogue — N° 004
ISSN: 1707-2867
ISBN: 0-662-77163-X

Série de documents de recherche - Revenu

Questionnaire de l'interview sur le revenu, mai 2003 : Enquête sur la dynamique du travail et du revenu



par Andrea Hiltz et Chantal Cléroux

Division de la statistique du revenu
Immeuble Jean-Talon, Ottawa, K1A 0T6

Téléphone: 1 613 951-9775

Toutes les opinions émises par les auteurs de ce document ne reflètent pas nécessairement celles de Statistique Canada.

Statistique Canada Statistics Canada

Canada

Comment obtenir d'autres renseignements

Veuillez communiquer avec les Services à la clientèle, Division de la statistique du revenu, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 ((613) 951-7355; (888) 297-7355: revenu@statcan.ca).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	**1 800 263-1136**
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	**1 800 363-7629**
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	**1 800 700-1033**
Télécopieur pour le Progamme des bibliothèques de dépôt	**1 800 889-9734**
Renseignements par courriel	**infostats@statcan.ca**
Site Web	**www.statcan.ca**

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit nº 75F0002MIF2004004 au catalogue est gratuit sur Internet. Les utilisateurs sont priés de se rendre à http://www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/research_f.cgi.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.

Statistique Canada
Division de la statistique du revenu

Série de documents de recherche - Revenu

Questionnaire de l'interview sur le revenu, mai 2003 : Enquête sur la dynamique du travail et du revenu

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2004

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Juin 2004

N° 75F0002MIF2004004 au catalogue

ISSN: 1707-2867

ISBN: 0-662-77163-X

Périodicité : Occasionel

Ottawa

This publication is available in English upon request (Catalogue no. 75F0002MIE)

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Sommaire

En mai 2003, on a recueilli, dans le cadre de l'Enquête sur la dynamique du travail et du revenu (EDTR), des données sur le revenu auprès des troisième et quatrième panels. Le panel 3 en était à sa quatrième année de participation, tandis que le panel 4 en était à sa première année.

Les répondants ont le choix entre répondre à des questions sur leur revenu au cours d'une interview ou autoriser Statistique Canada à utiliser aux fins de l'EDTR les données figurant dans leur déclaration d'impôt.

Le présent document a pour objet de décrire la méthode de collecte des données et le contenu de l'interview sur le revenu de 2003.

Table des matières

1. Introduction 6

2. Quoi de neuf: 6

3. Comment lire ce document 6

4. L'interview sur le revenu 7

5. Les questions sur le revenu 9

6. Les vérifications 26

Appendice 27

Aide en-ligne pour le revenu (clé F1) 27

1. Introduction

En mai 2003, on a recueilli, dans le cadre de l'Enquête sur la dynamique du travail et du revenu, des données sur le revenu pour une neuvième année. Les renseignements sur le revenu n'ont pas été recueillis en mai 2001.

Les répondants avaient le choix entre répondre aux questions sur le revenu au cours d'une interview ou autoriser Statistique Canada à utiliser, aux fins de l'EDTR, les données figurant dans leur déclaration de revenus.

Seules les personnes âgées de 16 ans ou plus le 1er janvier 2003 ont été soumises à l'interview sur le revenu de 2003. Les cohabitants (nouveaux membres) recensés à l'occasion de l'interview de janvier ont été interrogés au sujet de leur revenu de 2002 (s'ils avaient 16 ans ou plus). Les nouveaux membres et les personnes qui ont déjà appartenu au ménage et qui sont retourné dans le ménage, recensés à l'occasion de l'interview de mai 2003, seront questionnés en mai 2004 sur leur revenu de 2003.

Ce document de recherche présente le contenu de l'interview sur le revenu,[1] y compris le libellé et le cheminement des questions ainsi qu'un choix de réponses attendues.

2. Quoi de neuf:

Aucun changement n'a été apporté depuis l'interview du revenu 2002.

3. Comment lire ce document

Le texte en **gras** est lu, tel qu'il est écrit, par l'intervieweur. Les questions qui sont précédées de «INTERVIEWEUR:» sont des questions auxquelles l'intervieweur répondra directement sans les poser au répondant.

Numéros des questions:

1. Les questions sur la démographie et la composition du ménage sont présentées dans un autre document.

Pour chaque section, les numéros des questions correspondent aux chiffres utilisés dans le logiciel et apparaissent à l'écran de l'ordinateur de l'intervieweur.

Conventions d'attribution des noms:
Les conventions d'attribution des noms conformes aux normes en usage pour les enquêtes sociales de Statistique Canada.

Questions ayant un
- C = (p. ex. IN_C001) = vérification interne
- N = (p. ex. PR_N001) = instruction à l'intention de l'intervieweur
- E = (p. ex. IN_E015) = instruction de vérification, lue à haute voix au répondant

Postes déjà remplis:
Il s'agit de postes propres à l'interview de chacun des répondants. Le logiciel ajoute les renseignements pertinents à la question, ce qui facilite le travail de l'intervieweur.

[répondant] – Il s'agit du prénom et du nom de la personne à qui la question se réfère. Il ne s'agit pas nécessairement de la personne qui parle à l'intervieweur.

[l'année de référence] – Année pour laquelle les renseignements sont recueillis (2002).

4. L'interview sur le revenu

La collecte de données a été effectuée au moyen de l'interview assistée par ordinateur (IAO) centralisée, par téléphone, à partir des bureaux régionaux de Statistique Canada. Les ménages visés par l'enquête ont reçu en avril une lettre du directeur régional et un rappel indiquant que les répondants ont le choix entre se soumettre à une interview ou donner l'autorisation de consulter leur dossier fiscal.

Au cours de la période de collecte (mai 2003), les intervieweurs ont communiqués avec les ménages admissibles à la composante «revenu» de l'enquête. Certains ménages étaient mixtes, c'est-à-dire qu'ils comptaient à la fois des répondants qui avaient déjà donné l'autorisation de consulter leur dossier fiscal ou d'autres qui avaient refusé de le faire, ou d'autres encore qui n'avaient pas produit de déclaration de revenus. On n'a pas recueilli de données sur le revenu auprès des membres qui avaient donné leur autorisation auparavant ou qui l'avaient fait à l'occasion de la conversation de mai 2003. Certains ménages ont accepté de participer à l'interview sur le travail mais ont refusé de prendre part à celle sur le revenu; ces ménages ne font pas partie de l'échantillon de mai. Dans la mesure du possible, les données ont été recueillies au cours de la même conversation téléphonique et ce, pour tous les membres admissibles. Si un membre du ménage désirait répondre pour lui-même, l'intervieweur pouvait recueillir les renseignements séparément ou le rappeler à une heure prédéterminée. Dans le cas des répondants qui ont donné à Statistique Canada l'autorisation de consulter leur dossier fiscal, l'interview a été interrompue.

Afin de réduire le fardeau des répondants, on n'a pas communiqué avec les ménages dont le seul membre qui n'avait pas donné son autorisation était âgé de 16 ou 17 ans. Les résultats des interviews des années précédentes ont montré que la plupart des membres de ce groupe d'âge n'ont pas de revenu. On leur demandera l'autorisation de consulter leur déclaration de revenus le mois de janvier suivant.

Pour les répondants qui ont été interviewés, les vérifications ont été programmées selon l'information recueillie dans le cadre de l'interview de janvier sur le travail pour rappeler aux répondants qu'ils avaient déclaré occuper un emploi ou toucher des prestations d'assurance-emploi ou d'aide sociale ou des indemnités pour accident du travail.

5. Les questions sur le revenu

PR_N001: INTERVIEWEUR: Choisissez le nom de la personne qui a fourni l'information.
Si la personne n'est pas sur la liste choisissez 'Non-membre du ménage'.

[La liste de tous les membres du ménage, âge > 15, apparaît à lécran.]

IN_C001: Si Slidmem. taxperm est 0, 2 ou 3 passez à IN_Q005, autrement passez à IN_Q015 (Note: Si Slidmem.taxperm est 1, 5 ou 9, la personne n'est pas éligible et n'apparaît pas sur la liste.)

Taxperm = 0 la question sur la permission n'a pas été posée
Taxperm = 1 permission accordée de consulter la déclaration de revenus
Taxperm = 2 a refusé de donner la permission
Taxperm = 3 n'a pas rempli sa déclaration de revenus
Taxperm = 4 a révoqué sa permission
Taxperm = 5 a refusé l'interview sur le revenu mais non celle sur le travail
Taxperm = 9 non éligible (âge < 16)

IN_Q005: **Pour la partie de cette enquête qui traite du revenu, il existe deux façons de fournir l'information. [Répondant peut] soit donner à Statistique Canada [sa] permission de consulter [sa] déclaration de revenus aux fins de l'Enquête sur la dynamique du travail et du revenu, ou bien nous pouvons procéder à l'entrevue maintenant. Alors, [répondant nous donne-t-il] la permission de consulter [sa] déclaration de revenus pour les fins de cette enquête seulement au lieu de compléter une entrevue?**

Pour la partie de cette enquête qui traite du revenu, il existe deux façons de fournir l'information. [Répondant peut] soit donner à Statistique Canada [sa] permission de consulter [sa] déclaration de revenus aux fins de l'Enquête sur la dynamique du travail et du revenu, ou bien nous pouvons procéder à l'entrevue maintenant. Alors, [répondant nous donne-t-elle] la permission de consulter [sa] déclaration de revenus pour les fins de cette enquête seulement au lieu de compléter une entrevue?

Pour la partie de cette enquête qui traite du revenu, il existe deux façons de fournir l'information. [Vous pouvez] soit donner à Statistique Canada [votre] permission de consulter [votre] déclaration de revenus aux fins de l'Enquête sur la dynamique du travail et du revenu, ou bien nous pouvons procéder à l'entrevue maintenant. Alors, [nous donnez-vous] la permission de consulter [votre] déclaration de revenus pour les fins de cette enquête seulement au lieu de compléter une entrevue?

1.	Oui	passez à CAI_SO
2.	Non	passez à IN_Q015
3.	Ne complète pas de déclaration d'impôt	passez à IN_Q015

C'est une question obligatoire; 'Refus' et 'Ne sais pas' ne sont pas des réponses possible.

IN_Q015: REVENU DE TRAVAIL

Au cours de l'année [l'année de référence], quel était son revenu provenant des sources suivantes?

Au cours de l'année [l'année de référence], quel était son revenu provenant des sources suivantes?

Au cours de l'année [l'année de référence], quel était votre revenu provenant des sources suivantes?

Salaires et traitements pour tous les emplois occupés avant retenues, y compris les pourboires et commissions.

INTERVIEWEUR: Lignes 101 et 104 de la déclaration de revenus

Si aucun montant est déclaré et Wageflag = 1,	
(mais un montant était déclaré en janvier)	passez à IN_E015
Autrement	passez à IN_Q020

Fourchette ferme: Minimum: 0
Maximum: 99999995

Fourchette souple: Minimum: 1 000
Maximum: 100 000

IN_E015: **Selon les renseignements fournis en janvier, on s'attendait à avoir un montant pour salaires et traitements. L'avons-nous oublié?**

IN_Q020: **Revenus nets d'un emploi autonome agricole, y compris les paiements et remboursements reçus de programmes agricoles, les paiements de la Commission canadienne du blé, de l'assurance-récolte, etc.**

INTERVIEWEUR: Ligne 141

Fourchette ferme: Minimum: -9999995
Maximum: 99999995

Fourchette souple: Minimum: -5 000
Maximum: 100 000

IN_Q025: **Revenus nets d'un emploi autonome non agricole, y compris les revenus d'entreprise, de profession libérale, de commissions, et de pêche.**

INTERVIEWEUR: Lignes 122, 135, 137, 139 et 143

Fourchette ferme: Minimum: -9999995
Maximum: 99999995

Fourchette souple: Minimum: -5 000
Maximum: 150 000

IN_Q030: REVENU D'INVESTISSEMENT

Intérêts de comptes de banque et autres dépôts, de certificates d'épargne, d'obligations d'épargne du Canada et autres obligations, etc.

INTERVIEWEUR: Ligne 121

Fourchette ferme: Minimum: 0
Maximum: 99999995

Fourchette souple: Minimum: 25
Maximum: 50 000

IN_Q035: **Dividendes (montant imposable)**

INTERVIEWEUR: Ligne 120

Fourchette ferme: Minimum: 0
Maximum: 99999995

Fourchette souple: Minimum: 10
Maximum: 50 000

IN_Q040: **Gains en capital imposables**

INTERVIEWEUR: Ligne 127

Fourchette ferme: Minimum: 0
Maximum: 99999995

Fourchette souple: Minimum: 25
Maximum: 50 000

IN_Q045: **Autres revenus de placements**

INTERVIEWEUR: Ligne 126

Fourchette ferme: Minimum: -9999995
Maximum: 99999995

Fourchette souple: Minimum: -1 000
Maximum: 50 000

IN_Q050: REVENUS DE SOURCE GOUVERNEMENTALE

Prestation fiscale canadienne pour enfants et les prestations et crédits provinciaux ou territoriaux pour enfants

INTERVIEWEUR: Aucune mention sur la déclaration de revenus

Fourchette ferme: Minimum: 0
Maximum: 99999995

Fourchette souple: Minimum: 200
Maximum: 14 000 pour Québec
9 000 pour Ontario et C.-B.
7 000 pour la reste du Canada

IN_Q060: **Pension de sécurité de la vieillesse, Supplément du revenu garanti et Allocation au conjoint, du gouvernement fédéral**

INTERVIEWEUR: Exclure les suppléments provinciaux

(indiquez-les avec l'Assistance sociale, IN_Q075)
Lignes 113 et 146; OU la ligne 146 seulement sur le formulaire T1S-B/T1S-C

Fourchette ferme: Minimum: 0
Maximum: 99999995

Fourchette souple: Minimum: 2 300
Maximum: 12 000

Si un montant est déclaré et age <60	passez à IN_E060
Si aucun montant est déclaré et age >64	passez à IN_E061
Autrement	passez à IN_Q065

IN_E060: **Habituellement, ce genre de revenu n'est versé qu'aux personnes âgés de 60 ans et plus. S'agirait-il d'un revenu provenant d'une autre source?**

IN_E061: **Habituellement, les personnes âgées de 65 ans et plus reçoivent ce genre de revenu. L'avons-nous oublié?**

INTERVIEWEUR: La Pension de securité de la vieillesse est universale. (Mais le Supplément de revenu garanti et l'Allocation au conjoint ne le sont pas.)

IN_Q065: **Prestations du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec (RPC/RRQ)**

INTERVIEWEUR: Ligne 114

Fourchette ferme: Minimum: 0
Maximum: 99999995

Fourchette souple: Minimum: 500
Maximum: 15 000

IN_Q070: **Prestations d'assurance-emploi**

INTERVIEWEUR: Ligne 119

Si aucun montant est déclaré mais un montant était déclaré en janvier	passez à IN_E070
Autrement	passez à IN_Q075

Fourchette ferme: Minimum: 0
Maximum: 99999995

Fourchette souple: Minimum: 500
Maximum: 22 500

IN_E070: **Selon les renseignements fournis en janvier, on s'attendait à avoir un montant pour les prestations d'assurance-emploi. L'avons-nous oublié?**

IN_Q075: **Assistance sociale et autres suppléments de revenu de sources provinciale ou municipale**

INTERVIEWEUR: Ligne 145

Si aucun montant est déclaré et Socass = 1
(mais un montant était déclaré en janvier) passez à IN_E075
Autrement passez à IN_Q080

Fourchette ferme: Minimum: 0
Maximum: 99999995

Fourchette souple: Minimum: 300
Maximum: 25 000

IN_E075: **Selon les renseignements fournis en janvier, on s'attendait à avoir un montant pour les prestations d'assistance sociale. L'avons-nous oublié?**

IN_Q080: **Indemnités pour accidents du travail**

INTERVIEWEUR: Ligne 144

Si aucun montant est déclaré et Workcomp = 1
(mais un montant était déclaré en janvier) passez à IN_E080
Autrement passez à IN_Q085

Fourchette ferme: Minimum: 0
Maximum: 99999995

Fourchette souple: Minimum: 200
Maximum: 50 000

IN_E080: **Selon les renseignements fournis en janvier, on s'attendait à avoir un montant pour les indemnités pour accidents du travail. L'avons-nous oublié?**

IN_Q085: **Crédit pour la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée (TPS/TVH)**

INTERVIEWEUR: Aucun mention sur la déclaration de revenus

Fourchette ferme: Minimum: 0
Maximum: 99999995

Fourchette souple: Minimum: 100
Maximum: 1 500

IN_Q090: **Crédits d'impôt provinciaux et territoriaux**

INTERVIEWEUR: Ligne 479; OU les lignes 455, 459, 460 et 462 de la déclaration de revenus du Québec

Fourchette ferme: Minimum: 0
Maximum: 99999995

Fourchette souple: Minimum: 25
Maximum: 3 000

IN_Q095: **Pensions aux anciens combattants, et pensions et allocations de guerre aux civils**

INTERVIEWEUR: Aucun mention sur la déclaration de revenus

Fourchette ferme: Minimum: 0
Maximum: 99999995

Fourchette souple: Minimum: 300
Maximum: 50 000

IN_Q100: **Autres revenus de sources gouvernementales (veuillez préciser)**

Fourchette ferme: Minimum: 0
Maximum: 99999995

Fourchette souple: Minimum: 100
Maximum: 25 000

IN_N100: INTERVIEWEUR: Précisez la source

01. Paiements aux particuliers dans l'industrie de la pêche
02. Paiements de gouvernements fédéral et provinciaux pour programmes de formation
03. Réductions et rabais pour taxes foncières
04. Prestations d'adaptation pour les travailleurs
05. Paiements régulier des régimes d'assurance automobile provinciaux
06. Allocation de maternité du Québec
07. Autre (précisez)
98. Refus
99. Ne sais pas

Si la réponse = 07 «Autre (précisez)» passez à IN_N100S

IN_N100S: SpecTxt

INTERVIEWEUR: Précisez

IN_Q105: REVENU DE PENSIONS, REÉR, FERR

Pensions de retraite, y compris les rentes et les paiements de FERR

INTERVIEWEUR: Ligne 115

Fourchette ferme: Minimum: 0
Maximum: 99999995

Fourchette souple: Minimum: 500
Maximum: 50 000

IN_Q110: **Rentes reçues d'un REÉR, à l'exclusion des retraits d'un REÉR**

INTERVIEWEUR: Ligne 129 s'il s'agit d'une pension et non d'un retrait

Fourchette ferme: Minimum: 0
Maximum: 99999995

Fourchette souple: Minimum: 100
Maximum: 50 000

IN_Q115: **Retraits d'un REÉR**

INTERVIEWEUR: Ligne 129 s'il s'agit d'un retrait et non d'une pension

Fourchette ferme: Minimum: 0
Maximum: 99999995

Fourchette souple: Minimum: 700
Maximum: 25 000

IN_Q120: AUTRES REVENUS

Pension alimentaire reçue, pour conjoint et/ou pour enfants

INTERVIEWEUR: Ligne 128 plus les montants pour enfants

Fourchette ferme: Minimum: 0
Maximum: 99999995

Fourchette souple: Minimum: 1 000
Maximum: 25 000

IN_Q125: **Autres revenus - source 1 (veuillez préciser)**

INTERVIEWEUR: Ligne 130 plus les montants additionnels

Fourchette ferme: Minimum: 0
Maximum: 99999995

Fourchette souple: Minimum: 10
Maximum: 25 000

IN_N125: INTERVIEWEUR: Précisez la source

01. Bourse d'études, de perfectionnement ou de recherche
02. Réglements d'assurance-vie ou autre
03. Allocations de retraite et indemnités de cessation d'emploi de l'employeur
04. Revenus provenant de l'extérieur du Canada (si pas déjà indiqués)
05. Gains de loteries ou de jeu
06. Assurance salaire et paiements d'un régime de sécurité du revenu
07. Héritage
08. Prestations supp. d'assurance chômage de l'employeur ou du syndicate

09. Paiements de l'aide de l'enfance
10. Intérêts reçus de prêts ou d'hypothèques
11. Revenu régulier d'une succession ou d'un fond en fiducie
12. Autre (précisez)
98. Refus
99. Ne sais pas

Si la réponse = 12 «Autre (précisez)» passez à IN_N125S

IN_N125S: SpecTxt

INTERVIEWEUR: Précisez

IN_Q130: **Autres revenus - source 2 (veuillez préciser)**

INTERVIEWEUR: Ligne 130 plus les montants additionnels

Fourchette ferme: Minimum: 0
Maximum: 99999995

Fourchette souple: Minimum: 10
Maximum: 25 000

IN_N130: INTERVIEWEUR: Précisez la source

01. Bourse d'études, de perfectionnement ou de recherche
02. Réglements d'assurance-vie ou autre
03. Allocations de retraite et indemnités de cessation d'emploi de l'employeur
04. Revenus provenant de l'extérieur du Canada (si pas déjà indiqués)
05. Gains de loteries ou de jeu
06. Assurance salaire et paiements d'un régime de sécurité du revenu
07. Héritage
08. Prestations supp. d'assurance chômage de l'employeur ou du syndicate
09. Paiements de l'aide de l'enfance
10. Intérêts reçus de prêts ou d'hypothèques
11. Revenu régulier d'une succession ou d'un fond en fiducie
12. Autre (précisez)
98. Refus
99. Ne sais pas

Si la réponse = 12 «Autre (précisez)» passez à IN_N130S

IN_N130S: SpecTxt

INTERVIEWEUR: Précisez

IN_Q135: **Autres revenus - source 3 (veuillez préciser)**

INTERVIEWEUR: Ligne 130 plus les montants additionnnels

Fourchette ferme: Minimum: 0
Maximum: 99999995

Fourchette souple: Minimum: 10
Maximum: 25 000

IN_N135: INTERVIEWEUR: Précisez la source

01. Bourse d'études, de perfectionnement ou de recherche
02. Réglements d'assurance-vie ou autre
03. Allocations de retraite et indemnités de cessation d'emploi de l'employeur
04. Revenus provenant de l'extérieur du Canada (si pas déjà indiqués)
05. Gains de loteries ou de jeu
06. Assurance salaire et paiements d'un régime de sécurité du revenu
07. Héritage
08. Prestations supp. d'assurance chômage de l'employeur ou du syndicat
09. Paiements de l'aide de l'enfance
10. Intérêts reçus de prêts ou d'hypothèques
11. Revenu régulier d'une succession ou d'un fond en fiducie
12. Autre (précisez)
98. Refus
99. Ne sais pas

Si la réponse = 12 «Autre (précisez)» passez à IN_N135S

IN_N135S: SpecTxt

INTERVIEWEUR: Précisez

IN_Q140: Confirmation du total

Selon les montants déclarés, l'ordinateur a calculé un revenu total de [*revenu total calculé par l'ordinateur]$. Ce montant semble-t-il correct?

*[Revenu total calculé] est obtenu par le total des questions IN_Q015 à IN_Q135

1. Oui
2. Non
8. Refus
9. Ne sais pas

Si oui	passez à IN_C002
Autrement	passez à IN_Q141

IN_Q141: **Pouvez-vous donner une estimation de son revenu total?**

Pouvez-vous donner une estimation de votre revenu total?

INTERVIEWEUR: Si aucun revenu en [l'année de référence], entrez 0.

Fourchette souple: Maximum: 250 000

Si 0 entré	passez à IN_C002
Si montant entré est différent du total calculé par l'ordinateur	passez à IN_E143
Autrement	passez à IN_C002

IN_E143: **L'ordinateur a calculé un revenu total de [revenu total calculé]$. Pourrions-nous réviser les montants? J'ai peut-être fait une erreur.**

passez à IN_C002

IN_C002:

Si âge > 69	passez à CAI_SO
Si indicateur: flagjobs = 0 (pas d'emploi durant l'année de référence)	passez à CAI_SO
Si indicateur: PenPlan = 1 (a contribué à un régime de pension par déductions sur la paie)	passez à IN_Q150
Si indicateur: PenPlan = 2 (n'a pas de régime de pension ou n'a pas contribué par déductions sur la paie)	passez à IN_C005
Si indicateur: PenPlan = 0 (refus, ne sais pas, non-réponse durant l'interview travail)	passez à IN_Q155

IN_Q150: **Selon les renseignements fournis en janvier, il a cotisé à un régime de fonds de pension de l'employeur pendant une partie**

de l'année [l'année de référence] ou pendant toute l'année. Est-ce exact?

Selon les renseignements fournis en janvier, elle a cotisé à un régime de fonds de pension de l'employeur pendant une partie de l'année [l'année de référence] ou pendant toute l'année. Est-ce exact?

Selon les renseignements fournis en janvier, vous avez cotisé à un régime de fonds de pension de l'employeur pendant une partie de l'année [l'année de référence] ou pendant toute l'année. Est-ce exact?

1. Oui
2. Non
8. Refus
9. Ne sais pas

Si Oui	passez à IN_Q160
Autrement	passez à IN_C005

IN_Q155: **En [l'année de référence], a-t-il cotisé à un régime de fonds de pension de l'employeur?**

En [l'année de référence], a-t-elle cotisé à un régime de fonds de pension de l'employeur?

En [l'année de référence], avez-vous cotisé à un régime de fonds de pension de l'employeur?

1. Oui
2. Non
8. Refus
9. Ne sais pas

Si Oui	passez à IN_Q160
Autrement	passez à IN_C005

IN_Q160: **En [l'année de référence], quel était le montant total de ses cotisations à un régime de fonds de pension de l'employeur?**

En [l'année de référence], quel était le montant total de vos cotisations à un régime de fonds de pension de l'employeur?

INTERVIEWEUR: Il s'agit de la Déduction pour régimes de pension agréés.

Ligne 207

Fourchette ferme: Minimum: 0
Maximum: 99999995

Fourchette souple: Minimum: 50
Maximum: 9 995

passez à IN_C005

IN_C005: Si indicateur: selfempl = 1 (un ou plusieurs emplois ont un type de travail = «travailleur autonome») passez à IN_Q165
Autrement passez à IN_C010

IN_Q165: **Selon les renseignements fournis en janvier, il était travailleur autonome pendant une partie de l'année [l'année de référence] ou pendant toute l'année. Est-ce exact?**

Selon les renseignements fournis en janvier, elle était travailleuse autonome pendant une partie de l'année [l'année de référence] ou pendant toute l'année. Est-ce exact?

Selon les renseignements fournis en janvier, vous étiez travailleur(se) autonome pendant une partie de l'année [l'année de référence] ou pendant toute l'année. Est-ce exact?

1. Oui
2. Non
8. Refus
9. Ne sais pas

Si Oui passez à IN_Q170
Autrement passez à IN_C010

IN_Q170: **En [l'année de référence], a-t-il versé des cotisations professionnelles ou des primes d'une assurance-responsabilité professionnelle?**

En [l'année de référence], a-t-elle versé des cotisations professionnelles ou des primes d'une assurance-responsabilité professionnelle?

En [l'année de référence], avez-vous versé des cotisations professionnelles ou des primes d'une assurance-responsabilité professionnelle?

1. Oui
2. Non
8. Refus
9. Ne sais pas

Si Oui — passez à IN_Q175
Autrement — passez à IN_C010

IN_Q175: **En [l'année de référence], quel montant a-t-il versé en cotisations professionnelles ou en primes d'une assurance-responsabilité professionnelle?**

En [l'année de référence], quel montant a-t-elle versé en cotisations professionnelles ou en primes d'une assurance-responsabilité professionnelle?

En [l'année de référence], quel montant avez-vous versé en cotisations professionnelles ou en primes d'une assurance-responsabilité professionnelle?

INTERVIEWEUR: Sur la déclaration de revenus, il s'agit des 'Cotisations annuelles syndicales, professionnelles et semblables', la ligne 212. Veuillez soustraire le montant des cotisations syndicales, le cas échéant.

Fourchette ferme: Minimum: 0
Maximum: 99999995

Fourchette souple: Minimum: 10
Maximum: 9 995

passez à IN_C010

IN_C010: Si indicateur: UniMem = 1 (membre d'un syndicat ou non-membre d'un syndicat mais couvert par une convention collective) — passez à IN_Q180
Si indicateur: UniMem = 2 (non-membre d'un syndicat et pas couvert par une convention collective) — passez à CAI_SO
Si indicateur: UniMem = 0 (refus, ne sais pas, non-réponse durant l'interview travail) — passez à IN_Q185

IN_Q180: **Selon les renseignements fournis en janvier, il était syndiqué ou couvert par une convention collective pendant une partie de**

l'année [l'année de référence] ou pendant toute l'année. Est-ce exact?

Selon les renseignements fournis en janvier, elle était syndiquée ou couverte par une convention collective pendant une partie de l'année [l'année de référence] ou pendant toute l'année. Est-ce exact?

Selon les renseignements fournis en janvier, vous étiez syndiqué(e) ou couvert(e) par une convention collective pendant une partie de l'année [l'année de référence] ou pendant toute l'année. Est-ce exact?

1. Oui
2. Non
8. Refus
9. Ne sais pas

Si Oui	passez à IN_Q190
Autrement	passez à CAI_SO

IN_Q185: **En [l'année de référence], était-il syndiqué ou couvert par une convention collective?**

En [l'année de référence], était-elle syndiquée ou couverte par une convention collective?

En [l'année de référence], étiez-vous syndiqué(e) ou couvert(e) par une convention collective?

1. Oui
2. Non
8. Refus
9. Ne sais pas

Si Oui	passez à IN_Q190
Autrment	passez à CAI_SO

IN_Q190: **En [l'année de référence], quel montant a-t-il versé en cotisations syndicales?**

En [l'année de référence], quel montant a-t-elle versé en cotisations syndicales?

En [l'année de référence], quel montant avez-vous versé en cotisations syndicales?

INTERVIEWEUR: Sur la déclaration de revenus, il s'agit des 'Cotisations annuelles syndicales, professionnelles et semblables', la ligne 212. Veuillez soustraire le montant des cotisations professionnelles et semblables, le cas échéant.

Fourchette ferme: Minimum: 0
Maximum: 99999995

Fourchette souple: Minimum: 10
Maximum: 2 000

passez à CAI_SO

CAI_SO: INTERVIEWEUR: Ceçi est la fin de composante. Retournez aux questions précédentes pour effectuer les corrections nécessaires ou sélectionnez <Sortir> pour quitter la composante.

6. Les vérifications

Les vérifications souples (autres que celles indiquées dans les questions précédentes) ont été utilisées au cours de la collecte des données.

Vérification du montant

Cette vérification a été utilisée pendant la collecte des données à des fins de vérification des montants de la source de revenu inscrits par l'intervieweur.

Lorsque les montants inscrits dans l'ordinateur dépassent la fourchette prédéterminée, un des deux messages d'erreur apparaît: «**Le montant semble trop élevé**» ou «**Le montant semble trop faible**»

Ces messages apparaissent lorsque les montants inscrits dépassent les fourchettes souples montrées dans les questions précédentes, ce qui est déterminé en utilisant les données recueillies au cours de l'interview sur le revenu pour l'EDTR de l'année d'avant. Ces fourchettes excluent environ 5% des montants situés en-dessous ou au-dessus des limites choisies.

L'intervieweur a le choix de «Supprimer» pour confirmer la valeur ou de «Fermer» ou d'«Aller à» pour entrer une nouvelle valeur.

Appendice

Aide en-ligne pour le revenu (clé F1)

IN_Q015: Salaires et traitement
Inclure les montants "Autres revenus d'emploi", tels que les subventions de recherche (nettes des dépenses) et les paiements reçus d'un régime d'assurance de sécurité du revenu.

Exclure les allocations de retraite et de départ (indiquez-les avec Autres revenus, IN_Q125).

IN_Q020: Revenus NETS d'un emploi autonome agricole
Ce sont les revenus moins les dépenses d'exploitation, les provisions pour amortissement et les allocations du coût en capital. Si associé, inscrire votre part seulement.

S'il s'agit d'une entreprise constituée en société, indiquez ce revenu avec Salaires et traitement (IN_Q015) et/ou Dividendes (IN_Q035). Indiquer les revenus nets provenant de la location d'une exploitation agricole à d'autres personnes dans Autres revenus de placements (IN_Q045).

IN_Q025: Revenus NETS d'un emploi autonome non agricole
Ce sont les revenus moins les dépenses d'exploitation, les provisions pour amortissement et les allocations du coût en capital. Si associé, inscrire votre part seulement. Inclure le revenu net reçu des chambreurs.

S'il s'agit d'une entreprise constituée en société, indiquez ce revenu avec Salaires et traitement (IN_Q015) et/ou Dividendes (IN_Q035).

IN_Q030: Intérêts
Inclure les intérêts de sources canadiennes et étrangères, et les dividendes étrangères.
Pour comptes conjoints, inscrire la part de chacun séparément.

IN_Q035: Dividendes
Inscrire les montants imposables reçus de sociétés canadiennes.

IN_Q040: Gains en capital imposables
Inscrire tel que déclarés aux fins de l'impôt.

IN_Q045: Autres revenus de placements
Inclure les montants tels que:
* les revenus nets de location,
* les loyers nets des exploitations agricoles louées,
* le revenu régulier d'une succession ou d'un fonds en fiducie
* les dividendes en espèces des polices d'assurance-vie, etc.

IN_Q050: Prestation fiscale pour enfants
Celle-ci doit être déclarées par le parent qui reçoit le chèque.

Examples:
* Prestation pour enfants de Terre-Neuve et du Labrador
* Prestation pour enfants de la Nouvelle-Écosse
* Prestation fiscale pour enfants du Nouveau-Brunswick et Supplément au revenu du travail
* Allocations familiales du Québec
* Supplément du revenu de l'Ontario pour les familles travailleuses
* Crédit d'impôt à l'emploi familial de l'Alberta
* Prestation pour enfants de la Saskatchewan
* Prestation familiale de base et prestation sur le revenu gagné de la Colombie-Britannique
* Prestation pour enfants du Yukon
* Prestation pour enfants des Territoires du Nord-Ouest
* Prestation pour enfants du Nunavut
* Supplément aux travailleurs territorial

IN_Q065: Prestations du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec
Inclure toutes les formes, telles que:
* les prestations régulières
* d'invalidité
* et pour conjoint ou enfant survivant

IN_Q070: Prestations d'assurance-emploi
Inclure toutes les formes, telles que:
* les prestations régulières,
* de maladie,
* de maternité/paternité,
* de travail partagé
* de formation,
* et les prestations aux pêcheurs autonomes

IN_Q075: Assistance sociale
Voici quelques exemples de noms de programmes d'assistance sociale. Nous retrouvons plusieurs de ces programmes au Canada représentés par plusieurs appellations différentes, selon la municipalité et la province à laquelle ils sont assujettis. Certains sont généraux, d'autres répondent à des besoins plus spécifiques comme l'aide à l'enfance, le logement, les frais de soins médicaux ou encore les suppléments de revenu. Il est à noter que cette liste n'est pas exhaustive et que les noms qui y sont inclus ne sont pas nécessairement exacts.

Ne pas inclure les programmes qui sont plus particulièrement énumérés à la question IN_Q050, Prestation fiscale pour enfants.

Programme d'assistance sociale
Aide sociale
Programme de soutien du revenu
Programme de revenu supplémentaire
Subvention pour la garde de jour
Service sociale de l'enfance
Programme de prestation de prolongation (EBP)
Programme d'aide financière (FSP)
Programme d'aide résidentielle
Programme de travail et de stimulation de l'emploi (WEIP)
Programme d'aide aux parents pour leurs revenus de travail (PWA)
Allocation de loyer
LOGIRENTE
Régime de revenu annuel garanti (GAINS)
Programme d'aide municipale
Programme de supplément de revenu associé à l'enfance
55 Plus (Manitoba)
Allocation aux locataires âgés pour le logement (SAFER)
Allocation aux familles locataires pour le logement (SAFFR)
Saskatchewan Assistance Plan (SAP)
Régime de revenu de la Saskatchewan (SIP)
Soutien aux personnes handicapées
Aide pour les besoins spéciaux
Prestation aux aînés
Soutien aux aînés

IN_Q080
Indemnités pour accidents de travail de tout régime du gouvernement provincial d'indemnisation des accidents du travail pour blessure ou incapacité

IN_Q105: Pensions de retraite, y compris les rentes et les paiements de FERR
Inclure également les pensions d'un régime de participation différée aux bénéfices et d'autres régimes de retraite privés.

IN_Q115: Retraits d'un REÉR
Exclure les sommes non imposables retirées pour l'achat d'une propriété.

IN_Q120 : Pension alimentaire
Inclure les montants tels que:
* prestations en vertu d'une décision du tribunal ou accord écrit
* reçues par VOUS ou par QUELQU'UN D'AUTRE en votre nom pour votre prise en charge et/ou celle de vos enfants

IN_Q125, IN_Q130, IN_Q135: Autres revenus
Exclure:

* les revenus de la vente de propriétés, de fonds d'entreprises, d'actifs financiers ou de biens personnels;
* les remboursements d'impôt sur le revenu;
* les prêts reçus;
* les prêts que le débiteur vous a remboursés;
* les remboursements de cotisations à des régimes de retraite reliés à un emploi.